

Gigaset DE700 IP PRO – Gigaset DE900 IP PRO

Manual abreviado

Indicações de segurança

Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.



Utilize apenas o transformador fornecido, como indicado no lado inferior do telefone.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.



Não coloque o telefone em casas de banho. O telefone não está protegido contra salpicos de água.



O terminal não deverá ser utilizado em locais com perigo de explosão, por ex., oficinas de pintura.



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Se suspeitar de anomalias, desligue o telefone ou entregue-o ao Serviço de Assistência Técnica para reparação, pois os eventuais danos poderão causar interferências com outros serviços móveis.



Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos regulares, em locais designados pelas autoridades locais. Se um produto exibir o símbolo de um contentor de lixo traçado com uma cruz, tal indica que esse produto obedece aos requisitos da Directiva Europeia 2002/96/CE. A eliminação correcta e a recolha separada de equipamentos usados servem para evitar potenciais danos ao ambiente e à saúde. As mesmas constituem requisitos prévios para a reutilização e reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos usados. Informações mais detalhadas sobre a eliminação dos seus equipamentos antigos podem ser obtidas junto do seu município ou do serviço de recolha de lixo.

Declaração de conformidade Gigaset DE700 IP PRO

Este equipamento foi desenvolvido para a ligação à LAN (IEEE 802.3).

Este equipamento foi previsto para a utilização a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (excepto a Suíça) a utilização depende da respectiva aprovação de cada país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Declaração de conformidade Gigaset DE900 IP PRO

Este equipamento foi desenvolvido para a ligação à LAN (IEEE 802.3).

Este equipamento foi previsto para a utilização a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (excepto a Suíça) a utilização depende da respectiva aprovação de cada país.

Cet appareil est destinée pour une utilisation domestique en France.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682!

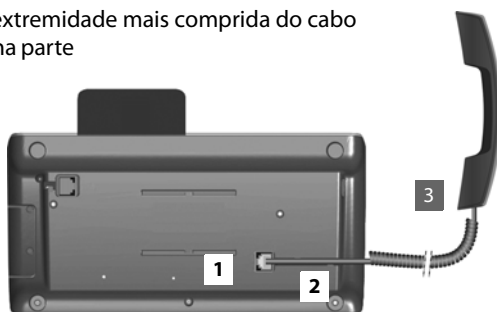
Conteúdo da embalagem

- ◆ Telefone Gigaset DE700 IP PRO/Gigaset DE900 IP PRO
 - ◆ Auscultador com cabo para ligação ao telefone
 - ◆ Cabo Ethernet para ligação à rede local (Switch/Router/Gateway)
 - ◆ Transformados para ligação do telefone à rede eléctrica (se necessário) com três fichas diferentes (Europa, Grã-Bretanha, EUA)
- Nota:** o telefone pode ser alimentado com corrente através de PoE (Power over Ethernet) quando ligado a um Switch compatível com PoE.
- ◆ CD com software Gigaset QuickSync™ e um Manual de Instruções
 - ◆ Etiquetas para identificação das teclas programáveis (com película de protecção)
 - ◆ Este manual abreviado

Instalar e ligar o telefone

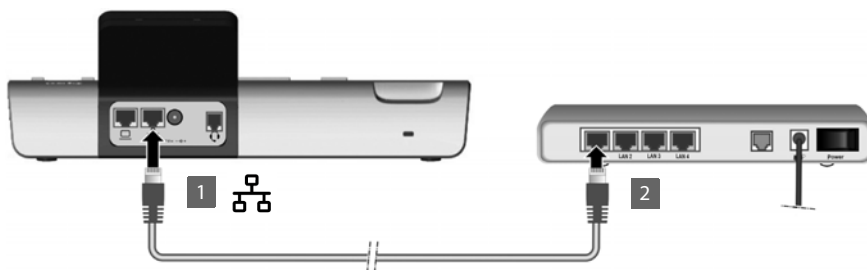
Ligar o auscultador

- 1 Insira a ficha que se encontra na extremidade mais comprida do cabo de ligação em espiral, na tomada na parte inferior do telefone.
- 2 Ajuste o cabo no entalhe de fixação previsto para o efeito.
- 3 Insira a outra ficha do cabo de ligação na tomada existente no auscultador.



Ligar à rede local

- 1 Ligue uma das fichas do cabo Ethernet fornecido ao conector LAN direito na parte posterior do telefone.
- 2 A segunda ficha do cabo Ethernet liga-se a uma tomada LAN no Ethernet-Switch da sua rede local ou directamente no Gateway.



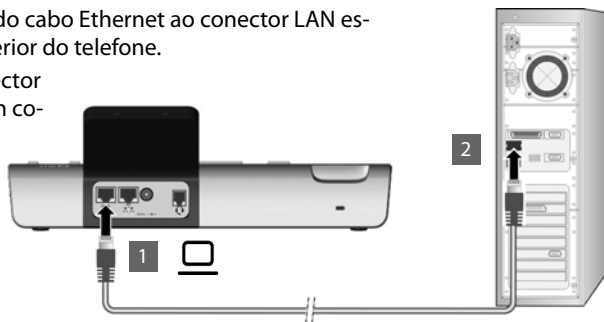
Atenção

Se ligar o seu Gigaset DE700 IP PRO/Gigaset DE900 IP PRO a um Ethernet-Switch compatível com PoE (Classe PoE IEEE802.3af), a alimentação do telefone é feita através de PoE (Power over Ethernet). A rede PoE- não pode ultrapassar os limites normalizados.

Ligar um computador

Para a ligação do computador necessita de um cabo Ethernet adicional.

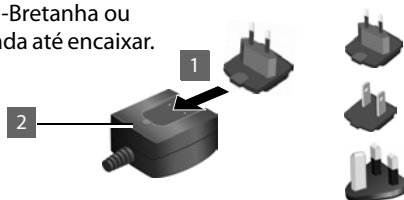
- 1 Ligue uma das fichas do cabo Ethernet ao conector LAN esquerdo na parte posterior do telefone.
- 2 Ligue o segundo conector do cabo Ethernet a um conector LAN no computador.



Ligar o telefone à rede eléctrica (se necessário)

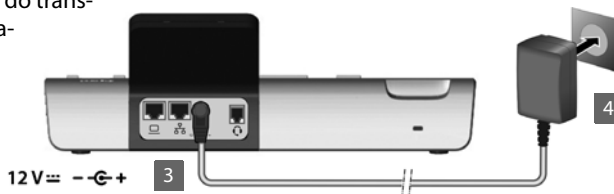
Ligar a ficha apropriada à tomada de rede

- 1 Faça deslizar a ficha escolhida (Europa, Grã-Bretanha ou EUA) nos entalhes na parte inferior da tomada até encaixar.
- 2 Para retirar a ficha, prima o botão com indicação **Push** e puxe a ficha para fora do transformador.



Fazer a ligação à alimentação eléctrica

- 3 Ligue o transformador ao conector na parte posterior do telefone.
- 4 **A seguir**, ligue a ficha do transformador a uma tomada eléctrica.



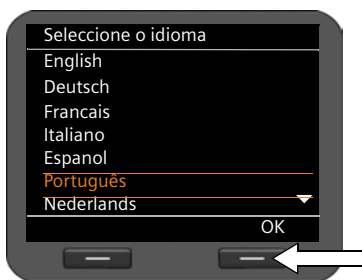
Atenção

Utilize apenas o transformador fornecido.

Colocar o telefone em funcionamento

Ao ligar o seu telefone à rede eléctrica, este inicia-se **automaticamente**. Um assistente de instalação guia-o ao longo dos passos de instalação necessários.

Configurar idioma



- ▶ Com a tecla de Navegação, seleccione o idioma pretendido. Prima a parte de cima ou a parte de baixo da tecla de Navegação (↵).
- ▶ Prima a tecla de função por baixo de **OK**, para confirmar a selecção.

Configurar o fuso horário

- ▶ Com a tecla de Navegação, seleccione o fuso horário pretendido.
- ▶ Prima a tecla de função por baixo de **OK**, para confirmar a selecção.

Depois de ter efectuado as alterações necessárias, pode voltar à última configuração com a tecla Terminar (↶). Se necessário, pode corrigir a sua escolha.

Estabelecer ligação à rede local/WLAN (apenas Gigaset DE900 IP PRO)

A ligação à rede é estabelecida automaticamente quando o telefone recebe um endereço de IP atribuído por um servidor DHCP.

Nota

A configuração de rede predefinida no seu telefone é a seguinte: LAN de acordo com o Protocolo IP Versão 4 (IPv4) com DHCP.

Caso o seu telefone não tenha ainda nenhuma ligação à rede, é necessário efectuar as configurações de rede.

- ▶ Seleccione **Sim**, se tiver as informações necessária (por ex., endereço IP, máscara de sub-rede, endereço do Gateway e servidor DNS).
- ▶ Seleccione **Não**, se pretender efectuar a configuração da rede posteriormente através do menu.

Pode obter mais informações sobre a configuração da LAN-/WLAN (apenas Gigaset DE900 IP PRO)-no Manual de Instruções no CD fornecido com o produto.

Configuração do acesso VoIP

Para que seja possível telefonar para qualquer interlocutor na Internet, rede fixa e rede móvel via Internet, precisa do serviço de um operador VoIP.

O telefone procura na rede um ficheiro de Provisioning e verifica se já estão criadas contas VoIP. Em caso afirmativo, as contas VoIP são automaticamente configuradas. Pode agora telefonar via Internet com o seu telefone.

Caso não esteja criada nenhuma conta VoIP, tem que efectuar manualmente a configuração. Para tal, utiliza o assistente de instalação do configurador web. As informações encontram-se no Manual de Instruções no CD fornecido.

Editado por
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2010
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

A31008-M2210-R101-1x-7943